

**Vorlagenummer:** 1062/2023-1  
**Vorlageart:** Anfrage  
**Status:** öffentlich

## **Aktueller Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei)**

**Eingereicht am:**  
**Gestellt von:**

### **Beratungsfolge**

Gremium	Geplante Sitzungstermine	Öffentlichkeitsstatus
Integrationsrat (Kenntnisnahme)	19.11.2024	Ö

### **Sachverhalt**

Bezugnehmend auf die Stellungnahme zur Drucksachennummer 1062/2023 bittet der Integrationsrat der Stadt Hagen durch die Verwaltung über den aktuellen Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei) informiert zu werden.

In dem Schreiben des Herrn Oberbürgermeisters Schulz vom 20.02.2024 teilte dieser dem Integrationsrat mit, dass davon auszugehen sei, dass die Stadt Kartal in der zweiten Jahreshälfte 2024 den Kontakt mit der Stadt Hagen wieder aufnehmen wird, um die weitere Kommunikation ab 2025 abzustimmen.

Daher bittet der Anfragensteller, Vorsitzender Severcan, die Verwaltung über den aktuellen Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei) zu informieren.

### **Anlage/n**

- 1 - 0321\_2022 (öffentlich)
- 2 - Anfrage Wiederaufnahmegespräche mit Kartal 20231205 (öffentlich)
- 3 - Stellungnahme zu 1062\_2023 (öffentlich)
- 4 - Anfrage\_ städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (öffentlich)

## ÖFFENTLICHE BESCHLUSSVORLAGE

**Amt/Eigenbetrieb:**

01 Fachbereich des Oberbürgermeisters

**Beteiligt:**

**Betreff:**

Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei)

**Beratungsfolge:**

06.04.2022 Integrationsrat

**Beschlussfassung:**

**Beschlussvorschlag:**

1. Der Integrationsrat nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis.
2. Der Integrationsrat wird sich an der organisatorischen und inhaltlichen Vorbereitung eines ersten persönlichen Austausches zwischen Repräsentant\*innen der beiden Städte Hagen und Kartal sowie an den weiteren Schritten eines Kontaktaufbaus beteiligen.

## Kurzfassung

Der Ältestenrat der Stadt Hagen hat in seiner Sitzung am 03.02.2022 den Sachstand zum Aufbau einer Städtepartnerschaft mit dem Istanbuler Stadtteil Kartal erörtert und empfiehlt, einen ersten persönlichen Austausch zwischen Vertreter\*innen beider Städte vorzubereiten. Dieser soll nach Abflauen der Coronapandemie noch in diesem Jahr stattfinden. Der Austausch soll neben einem persönlichen Kennenlernen die Abstimmung möglicher konkreter Themen einer Partnerschaft zwischen Hagen und Kartal in den Vordergrund stellen.

## Begründung

Im Rahmen einer Findungskommission hatten Vertreter\*innen des Integrationsrates, des Städtepartnerschaftsvereins Hagen und der Stadtverwaltung Hagen im Auftrag des Ältestenrates der Stadt Hagen aus mehreren Alternativen mit dem Istanbuler Stadtteil Kartal eine für die Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen geeignete Stadt ausgewählt und dem Ältestenrat die Aufnahme von Gesprächen mit Vertreter\*innen Kartals empfohlen. Dieser Entwicklungsprozess war bereits mehrfach Gegenstand der Beratung im Integrationsrat und soll daher an dieser Stelle nicht noch einmal vertiefend dargestellt werden.

Am 31.05.2021 hat Herr Oberbürgermeister Erik O. Schulz in einem Brief an seinen Kartaler Amtskollegen Gökhan Yüksel das Interesse an der Aufnahme von Gesprächen mit dem Ziel der Begründung städtepartnerschaftlicher Beziehungen verdeutlicht und um eine Einschätzung seitens der Stadt Kartal gebeten. Am 25.11.2021 schrieb Herr Bürgermeister Yüksel zurück, dass auch seitens Kartal ein Interesse an vertiefenden Kontakten bestünde. Er lud Herrn Oberbürgermeister Schulz mit einer Delegation nach Kartal ein, um „freundschaftliche Beziehungen, Kommunikation und Zusammenarbeit zwischen den Städten Hagen und Kartal zu entwickeln und Informationen und Erfahrungen über die Projekte und Aktivitäten auszutauschen, die in der kommenden Zeit durchgeführt werden können“.

In seinem Antwortschreiben vom 24.01.2022 dankte Herr Oberbürgermeister Schulz seinem Kartaler Amtskollegen und kündigte an, dass der Ältestenrat der Stadt Hagen im Februar eine endgültige Entscheidung über das weitere Vorgehen fällen wollte. Er dankte gleichzeitig für die grundsätzliche Bereitschaft und die Einladung und lud eine Kartaler Delegation nach Hagen ein. Gleichzeitig bat Herr Oberbürgermeister Schulz um Verständnis, dass ein erster persönlicher Kontakt erst nach Abflauen der Coronapandemie möglich sei.

Am 03.02.2022 beriet der Ältestenrat das weitere Vorgehen und bekräftigte seinen Wunsch der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen zwischen Kartal und Hagen, wobei ein persönlicher Austausch erst nach Abflauen der Pandemie, aber wenn möglich noch in diesem Jahr erfolgen soll. Ein erster Kontakt solle auf der persönlichen Ebene stattfinden und nicht per Videokonferenz.

Herr Oberbürgermeister Schulz empfahl dem Ältestenrat, in einem Erstkontakt insbesondere die Themenfelder Politik, Kultur, Sport, Wirtschaft, Bildung, Integration und Städtepartnerschaft aufzugreifen und zu diesen Bereichen jeweils ein Delegationsmitglied zu benennen. In einem Gespräch des Oberbürgermeisters mit Ahmet Basar Sen, Botschafter der Türkei in Berlin, wurde sich darauf verständigt, schon im Vorfeld des ersten Direktkontaktees Verbindungen über die deutsch-ausländische IHK bezüglich des Schwerpunktes „Wirtschaft“ zu knüpfen. Aufgrund der aktuellen Schwerpunkte „Coronapandemie“ und „Aufnahme ukrainischer Flüchtlinge in Hagen“ ist dies bisher noch nicht geschehen.

Dem Ältestenrat ist es wichtig, von Anfang an auch den Integrationsrat der Stadt Hagen an dem Prozess der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen zu beteiligen. Aus diesem Grund wurde seitens des Gremiums der Wunsch geäußert, dass der Integrationsrat an der organisatorischen und inhaltlichen Vorbereitung eines ersten Austausches sowie an den weiteren Schritten des Kontaktaufbaus beteiligt werden möge.

Angesichts der aktuell immer noch sehr angespannten pandemischen Lage sowie dem Krieg in der Ukraine mit den direkten Auswirkungen bis hinunter auf die kommunale Ebene scheint der Herbst 2022 eine realistische zeitliche Perspektive für einen ersten Austausch zu sein.

## Inklusion von Menschen mit Behinderung

Belange von Menschen mit Behinderung

sind nicht betroffen

## Auswirkungen auf den Klimaschutz und die Klimafolgenanpassung

keine Auswirkungen (o)

## Finanzielle Auswirkungen

Es entstehen weder finanzielle noch personelle Auswirkungen.

### 1. Rechtscharakter

Beschluss RAT, HFA, BV, Ausschuss, sonstiges

gez. Erik O. Schulz  
Oberbürgermeister

## Verfügung / Unterschriften

### Veröffentlichung

Ja

Nein, gesperrt bis einschließlich \_\_\_\_\_

Oberbürgermeister

Gesehen:

Erster Beigeordneter  
und Stadtkämmerer

Amt/Eigenbetrieb:

01

Stadtsyndikus

Beigeordnete/r

Die Betriebsleitung  
Gegenzeichen:

---

---

---

---

---

---

---

---

Beschlussausfertigungen sind zu übersenden an:

Amt/Eigenbetrieb: Anzahl:

01

1

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

An die Geschäftsstelle des Integrationsrates  
Jessica Randt

Hagen, 05.12.2023

Anfrage an die Verwaltung

Gremium: Integrationsrat

Angestrebte Partnerschaft mit dem Stadtteil Kartal/ Istanbul

Sehr geehrte Damen und Herren,

2022 fanden Gespräche mit dem Stadtteil Kartal/ Istanbul statt. Aufgrund der Pandemie hat Kartal uns mitgeteilt den Schwerpunkt vorerst auf die Bekämpfung der Pandemie setzen zu wollen.

In dem Schreiben vom 06.09.2022 teilte unser Oberbürgermeister dem Integrationsrat mit, dass es hier nicht um eine endgültige Absage einer zukünftigen Partnerschaft mit Kartal handelt, sondern es so zu verstehen ist, dass die Gespräche mit dem Stadtteil Kartal zukünftig wieder aufgenommen werden können.

Daher bitte ich die Verwaltung folgende Frage zu beantworten:

Ab wann sind die Gespräche zur Partnerschaft mit dem Stadtteil Kartal/ Istanbul geplant?

Mit freundlichen Grüßen

Hakan Sevencan

Integrationsratsvorsitzender der Stadt Hagen





## ÖFFENTLICHE STELLUNGNAHME

Amt/Fachbereich und ggf. beteiligte Ämter/Fachbereiche:

01

Betreff: Drucksachennummer: 1062/2023

Aktueller Sachstand der Aufnahme  
städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal

Beratungsfolge:  
05.03.2024 Integrationsrat



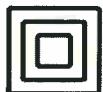
Auf die Anfrage eines Mitglieds des Integrationsrates vom 22.12.2023 bezüglich des aktuellen Sachstandes der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei) - Drucksachennummer 1062/2023 - antwortet die Verwaltung wie folgt:

Wie Herr Oberbürgermeister Erik O. Schulz dem Integrationsrat mit Schreiben vom 06.09.2022 mitgeteilt hat, hatte sein Kartaler Amtskollege Gökhan Yüksel ihm mit Schreiben vom 05.07.2022 darüber informiert, dass sich die in einem Strategieplan 2020 - 2024 festgelegten Aktivitäten der Kartaler Stadtverwaltung aufgrund der weltweiten Pandemie zunächst auf die Bereitstellung von Dienstleistungen im Bereich der Gesundheit und der sozialen Unterstützung beschränken müssten und sich Kartal aufgrund einer Evaluierung derzeit nicht in der Lage sähe, uns eine positive Antwort auf unser Partnerstadtangebot zu geben. Gleichzeitig machte Bürgermeister Yüksel deutlich, dass Kartal einem zukünftigen gegenseitigen Erfahrungsaustausch offen gegenüber stünde.

Da der mittelfristige Strategieplan Kartals mit Ablauf dieses Jahres endet und gleichzeitig die Corona-Pandemie weltweit als eingedämmt betrachtet werden kann, ist davon auszugehen, dass die Stadt Kartal in der zweiten Jahreshälfte 2024 den Kontakt mit der Stadt Hagen wieder aufnehmen wird, um die weitere Kommunikation ab 2025 abzustimmen.

Der Integrationsrat wird über den weiteren Sachstand unaufgefordert informiert.

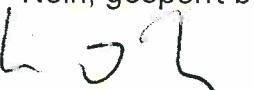
gez. Erik O. Schulz  
Oberbürgermeister



## Verfügung / Unterschriften

### Veröffentlichung

- Ja  
 Nein, gesperrt bis einschließlich \_\_\_\_\_

  
Oberbürgermeister

### Gesehen:

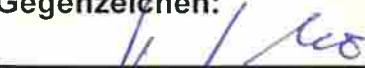
\_\_\_\_\_  
Stadtkämmerer

\_\_\_\_\_  
Stadtsyndikus

### Amt/Fachbereich:

  
01

Beigeordnete/r  
Die Betriebsleitung  
Gegenzeichen:

  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### Beschlussausfertigungen sind zu übersenden an:

#### Amt/Fachbereich:

01

#### Anzahl:

1

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

An die Geschäftsstelle des Integrationsrates  
Jessica Randt

Hagen, 06.11.2024

Anfrage an die Verwaltung

**Gremium: Integrationsrat**

**Aktueller Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal**

Sehr geehrte Damen und Herren,

bezugnehmend auf die Stellungnahme zur Drucksachennummer 1062/2023 bittet der Integrationsrat der Stadt durch die Verwaltung über den aktuellen Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei) informiert zu werden.

In dem Schreiben des Herrn Oberbürgermeisters Schulz vom 20.02.2024 teilte dieser dem Integrationsrat mit, dass davon auszugehen sei, dass die Stadt Kartal in der zweiten Jahreshälfte 2024 den Kontakt mit der Stadt Hagen wieder aufnehmen wird, um die weitere Kommunikation ab 2025 abzustimmen.

Daher bitte ich die Verwaltung den Integrationsrat über den aktuellen Sachstand der Aufnahme städtepartnerschaftlicher Beziehungen mit Kartal (Türkei) zu informieren.

Mit freundlichen Grüßen

Hakan Sevencan

Integrationsratsvorsitzender der Stadt Hagen